

# Bundesbeschluss über die Änderung der Rückzahlungsvorschriften für die WHO-Darlehen

vom 19. März 1981

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf die allgemeine Bundeskompetenz in Belangen der auswärtigen Beziehungen,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 10. September 1980<sup>1)</sup>,  
*beschliesst:*

## Art. 1

Die Rückzahlungsvorschriften für die Darlehen, die der Bund der Weltgesundheitsorganisation (WHO) mit Bundesbeschlüssen vom 18. Dezember 1959<sup>2)</sup> und 17. Juni 1964<sup>3)</sup> gewährt hat, werden wie folgt geändert: Die Rückzahlung der sieben Jahresraten, die ab 31. Dezember 1981 fällig werden, wird um sieben Jahre aufgeschoben. Die Raten werden erst ab 31. Dezember 1988 rückzahlbar.

## Art. 2

<sup>1)</sup> Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

<sup>2)</sup> Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 8. Dezember 1980

Der Präsident: Hefti

Der Protokollführer: Sauviant

Nationalrat, 19. März 1981

Der Präsident: Butty

Der Protokollführer: Koehler

7345

<sup>1)</sup> BBl 1980 III 441

<sup>2)</sup> BBl 1959 II 1456

<sup>3)</sup> BBl 1964 I 1237

## **Bundesbeschluss über die Änderung der Rückzahlungsvorschriften für die WHO-Darlehen vom 19. März 1981**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.03.1981
Date	
Data	
Seite	831-831
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 289

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.